

ZSILVÖLGYI NAPLÓ

HETILAP

Főszerkesztő: Molnár Sándor

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIV:

Petroşeni.
Megjelenik hetenkint
Egyes szám ára 4 lei

ELŐFIZETÉSI ÁR:

1 hóra	18 lei
12 hóra	50 -
26 hóra	100 -
52 hóra	200 -

HIRDETÉSI DÍJAK

Szavankint 5 Lei. Legkisebb hirdetés 50 Lei. Kicsi hirdetések az első oldalán 4, második old. 3, harmadik old. 2 és a negyedik old. 1 Lei, négyzetcentiméterenkint. Ezer négyzetcentiméteren felül leadott hirdetések után 25% engedély.

Bankoknak, intézményeknek részvénytulajdonosoknak és kasznároknak évente 500 lei.

Öfelsége II-ik Károly király tíz ezer leit küldött egy tizenhárom gyermekes petroseni szegény zsidó szabó iparosnak

A napokban rendelet érkezett a petroseni adóhivatalhoz, hogy az adóhivatalt tíz ezer leit fizessen ki Mármos Moise petroseni szabó iparosnak. A rendeletet az adóhivatalt a pénzügyminiszterrel kapták és erről értesítette Mármos Moise petroseni szabóiparost. A nagy szegénységben élő Mármos a tíz ezer leit az ország fejéről, magától Öfelsége II-ik Károly királytól kapta. Az eset teljes ismeréséhez hozzátartozik, hogy Mármos, akinek tizenhárom gyermeke van, két hónappal ezelőtt levelet írt Károly királynak, melyben elpanaszolta, hogy tizenötöd magával nem bír megélni, valósággal nyomorog és az adóhivatallal állandóan zaklatja, mert a tizenkét ezer leies adóját nem bírja megfizetni és kéri benne,

hogy Öfelsége legyen segítségére. Mármos születési bizonyítványt mellékel mind a tizenhárom gyermekről és egyben lefényképezték az egész családot és szegénységét bizonyítvánnyal együtt elküldte Öfelségének.

A jó király jó szíve megérezte az egyszerű zsidó ember panaszát és válaszként tíz ezer leit küldött Mármosnak, akinek jelenleg nincsen boldogabb ember a zsilvölgyben.

Sajnos a mindenkinél nagyobb ur, az adóhivatal, *d'noi rendelethez*, nem akarta kifizetni Mármosnak a pénzt, hanem adóba akarta visszatartani és csak a legnagyobb atányárral sikerült kilenc ezer leit megkapnia, mert egyet a Szent Harpagán, az adómoloch visszatartott magának.

Fokozottabb védelmet kérnek a kereskedők a betörések és lopások ellen

Az utóbbi időben feltűnően elszaporodtak petroseniben a lopások és betörések és sok esetben lett így megkárosítva nem egy kereskedő és magános is. Ez az eset legutóbbi foglalkoztatott a kereskedők és éles kifakadások hangzottak el a gyűlésen biztonsági hiánya ellen és érdekeik megvédésére az illetékes hatóságokhoz fordultak, hogy a jövőben fokozottabb védelmet kérjenek a folyton ismétlődő betörések és lopások ellen.

Mint értesülünk a hatóság vezetői minden lehetőleg megtesznek, hogy a lakosság érdekeit megvédelmezzék.

Majláth püspök levele a kath. kongregánistákhoz

A petroseni róm. kath. kongregánisták ez évben ünnepeket húsz éves fennállásuknak jubileumát, Az egyesület ünnepeit rendezett és méltatták a húsz éves munkálkodás jelentőségét. Ez alkalomból a kongregánisták üdvözlőt küldtek Majláth kath. püspöknek, aki az alábbi meleg sorokban köszönte meg a kongregánisták üdvözlését:

„Mária Kongregáció, Petroseni. A petrosényi kedves Kongregánisták inádságos megemlékezése meghatólt. Ezekben a súlyos időkben csakis az élő hit és Szűz Anyánk iránti bizalom adhat megnyugvást és békességet ami szívünknek. Legyenek a Kongregánisták mindenkor a békességnek közvetítői. Szeretettel küldi nekik áldását Gusztáv Károly, erdélyi püspök....”

A liberálistárpárt vezetői a saját vagyonukra vesznek fel kölcsönt az országnak

A liberálistárpárt három vezető tagja, Duca, Tancéréd Constantinescu, valamint Stirbei herceg jelenleg külföldön tartózkodnak és tárgyalásokat folytatnak a végbél, hogy az országnak olyan kölcsönt szerezzenek, amely nem az országot adósítja el, A hírek szerint a li-

berális vezetők a saját vagyonukra akarának kölcsönt felvenni és megkarjarként ismételni azt, amint Bratianu Ion tett 1879-ben, amikor birtokaira vett fel tíz millió frankot és ezzel megmentette Romániát a pénzügyi összeomlástól.

Segélyalapot létesít a város a munkanélküliek felségélyezésére

Petroseni város vezetősége legutóbb tanácskozást folytatott a munkanélküliek felségélyezésének céljából. A tanácskozásba bevonták a petroseni mozgók, valamint a vendégöléseket is. A tanácskozás eredménye, hogy a munkanélküliek segélyezésére alapot létesítettek, melynek fenntartásához részben a város, részben

az állam, a bánya valamint a helybeli vendégölések és a mozgók járulnak hozzá bizonyos összeggel. Ezen kívül bizonyos összeget fizetnek a dolgozó munkások is. A mozgósínházak részéről a Munkás (Astra) mozgó havi nyolc ezer leiel, míg az Uránia és az Apolló mozgók egy-egy ezer leivel járulnak hozzá a segélyalaphoz.

Hóban, sárban, esőben, fagyban, hidegben,

mikor a legfontosabb, legegészségesebb a lábának melegen és szárazbanvaló tartása és ezáltal az egészség tartós biztosítása, akkor első kötelessége legyen Önnek valódi, igazi, tartós, áthatatlan, meleg, hőtároló

Vimpassing hócipő, csizma és kalucsni

mely melegen tartja a lábat, megvédi az egészséget és minden kitéve a meghűlésnek, mely mindenkor attól függ hogy lába, nem a fázott át, nem e lett nedves.

A Vimpassing hócipő az egészség megtartását jelenti

mert olyan anyagból készült, amely tökéletesen megvédi Önt az esős, hideg, fagyos idők kellemetlenégeitől és egészséges marad, mert száraz, tartós és egészségesnek oltalmazója és védője. Gyermeknek, akik iskolába járnak, lányoknak, fiúknak, felnőtteknek, mindenkinek kényes a

Wimpassing hócipő tökéletes, utólréhetetlen jósága

Az egészség és az élet megtartását kapják azok, akik Vimpassing hócipőt, csizmát, kalucsnit vásárolnak

Kapható minden jobb cipő és divatúru üzletben



A CIPŐKRÉMEK KIRÁLYA

tartóssá teszi a bőrt,

megvédi az anyagot,

Minden ház kedvelt cipőkrémje.

Kapható mindenütt!

D-1 lek.

Értesítés

Tisztelettel értesitem a mélyen tisztelt közönséget és ismerőseimet, hogy a Str. A. Vlaicu, volt Régi Vághid uca 14 szám alatt vendéglőt és éttermet nyitottam. Elfogadok kosztosokat havi abonama szerint és jutányos áron. Kifőnök borok és italok. Szíves pártfogást kér, András, az Altiszti kaszinó' volt vendéglőse.

Str.

Uzina Electrică soc. pe acțiuni

Petroseni—Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat.

Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek

a legjutányosabb áron

valamint Standard, Philips és Nóna Rádiókban, és Rádió alkatrészekben nagy raktára minden igényt kielégít. A Rádió osztály Petroseni Bul. Regele Ferdinand, Marek házban van.

ÉPÜLETFA

és deszkaanyag minden mennyiségben
jutányos áron megrendelhető: Fűrésztelep
LONEA

Salétrom és mészmentes I-rendű

Falazó Téglá

„Alfa“ göztéglagyár Baru-Mare
Legelőcsőbb napi ár

Bövebbit Szabó István könykereskedése Petroseni
Iroda Lupeni. Telefon sz.....

PHÖNIX

Életbiztosító Társaság

Alapítotott 1882. évben

Teljesen befizetett alaptőke 4.000.000 osztr. silling

Engedélyezve Romániában 1929 január 14-én, közzétéve a Mon. Of. 13 számában 1929 január 16. án. Alapszabályok közül Mon. Of. 45.920. Bejegyezve az iflvi törvényszéknél 1929 január 21. én a 6. sz. cégjegyzékbe.

Központi vezérigazgatóság: WIEN

Romániai igazgatóság: BUCUREȘTI, BUL. ELISABETA 10.

Erdélyrészi ellenőrző iroda:

Cluj, Strada Nicolae Iorga No. 16.

Bukovinai és besszaráiai képviselő:

Cernăuți, Str. Regele Ferdinand 1.

A társaság működési területe Ausztria, Belgium, Bulgária, Csehszlovákia, Egyiptom, Franciaország, Görögország, Hollandia, Jugoszlávia, Lengyelország, Magyarország, Németország, Olaszország, Palesztina, Románia, Spanyolország, Tunisz, Törökország.

Vezérigazgatóságok:

Arad, Braşov, Bucureşti, Cluj, Cernăuți, Chişinău, Mediaş, Oradea, Sătmar, Sibiu, Târgu-Mureş, Timişoara.

Gyermekek- jövedelmek- és nyugdíjbiztosítás: Legmodernebb kombinációt és méltányos díjteleket az életbiztosítás minden ágában. A vezérigazgatóságok díjtalanul adnak pontos kalkulációt és mindenemű felvilágosítást biztosítási ügyekben.

Szilvölgyi képviselő Horváth Mórniál Petroseni.

„Steaua României“

Román Biztosító-Társaság (a Phönix koncernjében)

Bucureşti, Bulev. Elisabeta 10 sz. Erdélyrészi főigazgatóság: Braşov, Kapu-ucca 63 sz.

Tűz-, üveg- és betörés-, jég-, baleset-, szavatossági-, automobil-, géptörés-, szállítmány-, élet- és népbiztosítások.

Főnyös díjtelek, modern feltételek.

Képviseltek az egész országban

Miért használja

súlyos rheuma
köszvénye
ízületi gyulladás
véredényelmeszkedése
korai megőrzése ellen

csakis a st. Joachimsstali Rádióchemia kompresszor?

MERT számtalan gyógyhatásán kívül minden más szerszámmal szemben az előnyök, hogy:

1. A hűgysavat, húgysavkrizidátokat, gúnyes és és meszes lerakódásokat kémiaiilag oldja.
2. a fájdalmat azonnal csillapítja.
3. hűgysavat, gúnyes lerakódások további képződését megakadályozza.
4. az anyagcserét elősegíti.
5. a szívritmuskód szabályozza.
6. a magas vérnyomást megszünteti.
7. az érlelési elmeszkedést megakadályozza.
8. a vérellátást javítja.
9. a korai öregedést megállítja, stb. stb.

Övünkünk súlyú utazástól! Felvilágosítást és prospectust díjtalanul kaphat:

Bereşag István, Petroseni, str. Creanga (Libezeni),
Világosító Iroda, Petroseni. Kirendelt: Sándor
Mátys, Déva, Str. Regina Maria No. 16.
A st. Joachimsstali Rádióchemia Romániai igaz-
gatósága: Arad, Bul. Dragalina No. 12.

„Agronomul-Gazdák“

Altalanos Biztosító Részvénytársaság

Alaptőke és biztonsági alap

600.000.000 — Leien felül

Eredéközösségben a DUNA bécsei és a
MAGDEBURGI biztosító társaságokkal va-
lamint a Chrissovoleni Bankkal.

Vállal legelőnyösebben tűz, élet, jég, állat,
betörés, baleset, szavatosság, üveg, autó,
szállítmány sz. biztosításokat kártevéken kívül
legelőbb díjtelek mellett

Ezenkívül kőt olcsó díjtelek mellett
rendkívüli előnyös áron munkás bizto-
sításokat az egész szilvölgyében.

Szilvölgyi képviselő Petroseni.

Str. P. Cic. (volt Mátys ucca 2)

A jó világítás

a legjobb reklám

Üzlet Kirakat Cégelírat Rázhomlokozat

jó megvilágítást követelnek.

A legjobb megvilágítást az

Uzina Electrică

petroseni villamosüzem lámpái nyújtják.

Iparosok találkozó helye
az Iparos kör

Naponta Berki zenekara muzsikál

Ételek és italok a legelőbban kaphatók.

Publicaţiune de licitaţie de faliment

Se aduce la cunoştinţă, că sa vor vinde prin licita-
ţie publică averea masei falimentare a firmei co-
operativa de consum şi producţie „Munca” din Vul-
can, şi aume aranjamentele de măcelărie şi cărnă-
lărie, de birou, maşinile, cari sunt inventarizate sub
pozitivul I-383 din Vuleaua, 519391 lat.

Licitaţia sa va ţine în Vuleaua, la măcelăria fost a
cooperativei „Munca” în Strada Magazinelui la 18 No-
embrie 1931 începând la orele 11 a. m.

Compătările sa vor face pe lângă solvearea în bani
daca, Compătările sa vor achita în afară de preţul de em-
părare şi taxele, şi timbrele către stat.

Massa falimentară nu răspunde nici pentru calitatea,
nici pentru cantitatea obiectelor de vânzare.

Obiectele de vânzare sa pot privi la faţa locului
prezum şi toate informaţiile necesare se pot procura
la masaşcuror în biroul advocaţilor al subsemnatului
în Vulcan.

Vulcan, la 2 Noiembrie 1931.

Dr. Emanuel Roth

advocat

masaşcuror a firmei fal. coop-
erativa din Vulcan.

Tipografia N. D. Mişcescu Târgu-Ju